

PROGRAMME

22 October 2015

- 13.30-14.30 REGISTRATION
14.30-15.00 WELCOME ADDRESS
Chair: Donatella Montini
15.00-15.30 Rosella TINABURRI (Cassino), "The use of the word *englisc* in the preface to the Old English version of the Pastoral Care"
15.30-16.00 Valeria DI CLEMENTE (Catania-Ragusa), "*Ælfgiue* on *englisc*, *Ymma* on *frencisc*: linguistic and other identities in ASC, MS F, 1017"
16.00-16.30 Iolanda PLESCIA (Rome, "Sapienza"), "Did Shakespeare write in English?"
16.30-17.00 COFFEE BREAK
Chair: Giovanni Iamartino
17.00-18.00 Richard WATTS (Bern), "From labels to categories to assumed facts: Challenging the discursive structure of English"
Chair: Nicholas Brownlees
18.00-18.30 Giovanni IAMARTINO (Milan), "The fourth sister: English and 'the three noblest languages of Europe' in James Howell's works"
18.30-19.00 Elisabetta LONATI (Milan), "Medical discourse in Late Modern English: metalinguistic awareness and linguistic identity"
19.00-19.30 Gabriella MAZZON (Innsbruck), "The barbarians' revenge. Counter-discourse on language in the British Isles from the 17th to the 19th century"
19.30 BUFFET

23 October 2015

- Chair:** Luisanna Fodde
9.00-9.30 Ruxandra VIȘAN (Bucharest), "'Pompous luxuriance' versus 'selection'"
9.30-10.00 Laura PINNAVAIA (Milan), "The lexicographer's voice: Charles Richardson's 'labels' in the New English Dictionary (1837-8)"
10.00-10.30 Alessandra VICENTINI (Insubria), "Labelling Infectious Diseases in Late Modern English Medical Lexicography"
10.30-11.00 COFFEE BREAK
Chair: Marina Dossena
11.00-12.00 Ulrich BUSSE (Halle-Wittenberg), "Modelling and Re-modelling English: what models and labels tell us about changing research paradigms"
Chair: Laura Pinnavaia
12.00-12.30 John BAKER (Nottingham), "Labelling and re-labelling in English: place-names and the language of English domination in a linguistic frontier zone"

- 12.30-13.00 Jayne CARROLL (Nottingham), "Situating English linguistic identity in the Early Middle Ages: labels, place-names, and speech communities in Anglo-Saxon England"
13.00-13.30 Eleanor RYE (Nottingham), "What language is that, and why does it matter? Place-names and linguistic labels in north-west England"
13.30 BUFFET

23 October 2015

- Chair:** Massimo Sturiale
15.00-15.30 Marina DOSSENA (Bergamo), "Vulgar, pedantic, and obsolete (though not necessarily in that order). Usage guides, social commentary and views on education in Late Modern Scotland"
15.30-16.00 Luisanna FODDE (Cagliari), "It is not English that he writes, Sir; it is American.....! Anglo-American interactions and the recognition of American Speech (1758-1843)"
16.00-16.30 Maria Luisa MAGGIONI (Milan, "Cattolica"), "English: a language for the 'rainbow country'"
16.30-17.30 COFFEE BREAK
Chair: Gabriella Mazzon
17.30-18.30 Joan C. BEAL (Sheffield) "Named and shamed: Labels for non-standard pronunciation in 18th-century pronouncing dictionaries"
20.30 CONFERENCE DINNER

24 October 2015

- Chair:** Maria Luisa Maggioni
9.30-10.00 Nicholas BROWNLEES (Florence), "Translation as label and practice in early modern English news"; Rita QUEIROZ DE BARROS (Lisbon), "On 19th century labels for English(es): examples drawn from Charles Dickens's journals"
10.00-10.30 Massimo STURIALE (Catania-Ragusa); "[Sir] Who is the English Authority on Pronunciation?": Labelling English pronunciation for the masses. 19th-century newspapers and the standard accent propaganda"
11.00-11.30 COFFEE BREAK
11.30-12.30 BUSINESS MEETING
14.00 CONFERENCE EXCURSION to Piazza Armerina (Villa del Casale) and Caltagirone